Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言事及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された盗りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許論求館団に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plurat names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SLIDE FASTENER
上記発明の明智容はここに添付されているが、下記の 都がチェック されている場合は、この 限りでない :	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出版され、この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、であり、且つ の日に結正された出版(該当する場合)	was filed on June 20, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/07850 and was amended on (if applicable).
私は、上記の対正容によって初正された、特許請求税関を含む上記 明相窩を核討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
- 私は、透邦規則法典第37個規則1.56に定硫されている、特許 性について重要な情報を関示する磁路があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出敵、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 脳第365条 (a)によるPCT国際出版について、関第119条 (a) -(d) 乗又は第365条(b) 項に基づいて 優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the how

	一或いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	any loreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-179531	Japan '	20/06/2002	
(Number) (哲号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year File (出版日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (四名)	(Day/Month/Year File (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな。 国法典第35編119条 (e)項の	る米国仮特許出願についても、その米)利益を主張する。		der Tille 35, United States Code, Section provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版器号)	(Filling Date) (出版日)
なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各 35掲第112条第1段に規定 PCT国際出版に関示をれてい 出版日と本国内出版日またはP された併租で、連邦規則法典領	刊益を主張し、又米国を推定するいか その同類365条(c)に基づく利益 特許計算の範囲の主領が、米国法典第 はれた。 はない場合において、その所行地に入り で、い場合においての間で、 で、工国規則1.56に定数すれた特許 37歳務があることを承認する。	International application designand, insofar as the subject mapplication is not disclosed in International application in the of Title 35, United States Code disclose Information which Title 37, Code of Federal Registration	plication(s), or 365(c) of any PCT mating the United States, listed below after of each of the claims of this the prior United States or PCT a manner provided by the first paragraph le Section 112, I acknowledge the duty is material to patentability as defined in gulations, Section 1.56 which became late of the prior application and the filling date of application.
(Application No.) (出版器号)	(Fling Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (項記:特許許可、採屆中、放果)	
(Application No.) (出頭番号)	(Fillng Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可、係包	
且つ情報と信ずることに基づく も宜言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知既に係わる段述が真実であり、 原さが、文字であると信じられること の段述が、文学を行った場合は、米国法典 、設置金または拘禁、若しくはその関方 な故電による虚偽の段述は、本出版が ななな特許も、その有効性に同題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	knowledge are true and that and belief are bolieved to be were made with the knowled like so made are punishable Section 1001 of Title 18 of the	ements made herein of my own all statements made on information true; and further that these statements ge that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, uncer the United States Code and that such eapardize the validity of the application on.

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31:02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)		
要任状: 払は本出版を珍養する手続を行い、且つ米国特許商权庁との全ての環務を遂行するために、記名をれた発明者として、下記の弁役士及び/または弁段士を任命する。(氏名及び登録番号を記版すること)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (kist name and registration number). Customer Number 43793	
窑 選 送 付 先	Send Correspondence to: Michael S. Leonard Everest Intellectual Property Law Group P.O. Box 708 Northbrook, IL 60065	
直通電話逸格先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
	Michael S. Leonard (Reg. No. 37,557) Phone: 847-790-7622 Fax: 847-272-3417	
唯一または第一発明者氏名 一一の	Full name of sole or first inventor Kiyomasa SEGAWA	
グ 発明者の署名 日付	Inventor's signature Date Ki VaMASA Segawa 15/11/2004	
住所	Residence Kurobe-shi/Toyama, Japan	
田智	Citizenship Japan	
郊佼の宛先	Post Office Address 403-3, Nakashin, Kurobe-shi,	
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Toyama 938-0027, Japan Full name of second joint inventor, if any Takayuki HASEGAWA	
第二共同発明者の翌名 日付	Second inventor's signature Date Takayuki / Lose y uwa 15/11/200,	
住所	Residence Kurobe-shi, (Toyama, Japan	
DF	Citizenship Japan	
郊便の発先	Post Office Address 170, Nakashin, Kurobe-shi,	
	Toyama 938-0027, Japan	
(第三以下の共国発明者についても同様に記成し、 気名を	(Supply similar Information and signature for third and subsequent	

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

第三以下の	共同晃明 #	なについて	る同様に記録し、	冠名を
∳ること			•	

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.

晃叨翁氏名	3-0) Inventor's name Toshio AOKI	
契明者の習名	ВĦ	Inventor's signature Joshio Claki	Date 07/13/2004
住贸		Residence Toyama-shi, Toyama, Japan	07/12/2004 JPX
ή		Citzenskip Japan	
郵収の双先		Post Office Address 7-4-11, Inujima, Toyama-shi,	
		Toyama 931-8321, Japan	
晃明 		Inventor's name	
異明報の著名	日付	Invertor's signature	Date
住房		Residence	·
me		Clizenship	
部位の充失		Post Office Address	
見叨窃氏名		Inventor's name	
見明者の署名	日付	inventor's signature	Date
住所		Residenco	
DE		Chizenstip	
郵収の対失	·	Post Office Address	